

Dodatok č. 3
k Zmluve o postúpení pohľadávok č. 1/2013/DZP
uzatvorenej dňa 19.12.2013

Zmluvné strany:

DÔVERA zdravotná poisťovňa, a. s., so sídlom Einsteinova 25, 851 01 Bratislava, IČO: 35 942 436, bankové spojenie: Štátna pokladnica, IBAN SK42 8180 0000 0070 0017 0001, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 3627/B, zastúpená: predsedom predstavenstva Ing. Martinom Kultanom a členom predstavenstva Mgr. Luciou Hlinkovou

(ďalej len „DÔVERA ZP“ alebo „Postupca“),

a

Slovenská konsolidačná, a.s., so sídlom Cintorínska ul. č. 21, 814 99 Bratislava, IČO: 35 776 005, bankové spojenie: Štátna pokladnica, IBAN SK93 8180 0000 0070 0043 2438, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2257/B, zastúpená: predsedom predstavenstva Ing. Brianom Liptákom a členom predstavenstva Ing. Eduardom Čengelom

(ďalej len „SK, a.s.“ alebo „Postupník“)

(Postupca i Postupník ďalej aj ako „Zmluvná strana“ a spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

uzatvárajú v súlade s článkom IV bod 13. Zmluvy o postúpení pohľadávok č. 1/2013/DZP uzatvorenej dňa 19.12.2013 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 24.4.2014, Dodatku č. 2 zo dňa 9.5.2016 (ďalej len „Zmluva“) tento Dodatok č. 3 (ďalej len „Dodatok“):

Úvodné ustanovenie

Slová a pojmy v Dodatku ak nie sú inak definované, majú rovnaký význam, aký im pripisuje Zmluva.

Článok I Predmet Dodatku

1. Predmetom Dodatku je vrátenie Pohľadávok, u ktorých sa preukázala neúčinnosť postúpenia na základe preukázania neexistencie právneho nároku Postupcu voči Dlužníkovi, alebo sa po účinnosti postúpenia Pohľadávky zistili dôvody, pre ktoré nebolo možné Pohľadávky účinne postúpiť. Tieto Pohľadávky sú bližšie špecifikované v Prílohe č. 1 tohto Dodatku.
2. Zmluvné strany potvrdzujú a zhodne vyhlasujú, že pri 24 Pohľadávkach určených v čl. I ods. 1 tohto Dodatku bližšie špecifikovaných v Prílohe č. 1 tohto Dodatku nedošlo k ich účinnému postúpeniu na Postupníka a Postupca sa zaväzuje vrátiť odplatu za tieto Pohľadávky Postupníkovi v súlade s článkom III bod 5. Zmluvy.
3. Postupca je povinný vrátiť Postupníkovi na základe tohto Dodatku odplatu v sume 1 553,18 Eur do 15 dní odo dňa účinnosti tohto Dodatku.

Článok II

1. Zmluvné strany sa dohodli, že trovy zastavených exekučných konaní vzniknuté v exekučných konaniach začatých na návrh Postupcu alebo Postupníka na vymozenie Pohl'adávok uvedených v prílohe č. 1 tohto Dodatku znáša Postupník s tým, že Postupca sa zaväzuje preukázateľne uhradené trovy exekúcie Postupníkovi nahradiť, a to v lehote 20 dní odo dňa doručenia písomnej žiadosti Postupníka s prílohami podľa tohto článku, na účet Postupníka: Štátna pokladnica, IBAN SK89 8180 0000 0070 0033 3085. K žiadosti podľa predchádzajúcej vety je Postupník povinný doložiť doklad preukazujúci zrealizovanie úhrady trov exekúcie, z ktorého bude zrejmá výška a dátum úhrady, kópiu dokladu, na základe ktorého Postupník súdnemu exekútorovi trovy exekúcie uhradil a kópiu právoplatného uznesenia, ktorým súd rozhodol o zastavení exekúcie a o povinnosti Postupníka uhradiť súdnemu exekútorovi trovy exekúcie. V prípade, ak súd rozhodoval o náhrade trov samostatným rozhodnutím, je Postupník povinný doložiť tak kópiu právoplatného rozhodnutia o zastavení exekúcie, ako aj kópiu právoplatného rozhodnutia o povinnosti Postupníka uhradiť súdnemu exekútorovi trovy exekúcie. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností Zmluvné strany vyhlasujú, že Postupník má nárok na náhradu exekučných trov podľa tohto článku vo vzťahu k tým Pohl'adávkam, ktoré sú uvedené v prílohe č. 1 Dodatku.

Článok III Osobitné ustanovenia

1. Postupník v súlade s ustanovením § 5a ods. 7 Zákona č. 211/2000 Z.z. zašle Dodatok v elektronickej podobe Úradu vlády Slovenskej republiky na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, a to bezodkladne po jeho podpísaní oboma Zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že príloha č. 1 obsahuje osobné údaje, ktoré v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES a príslušnými právnymi predpismi, ktoré sa týkajú ochrany osobných údajov, najmä zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov nie je možné sprístupniť a zverejniť a z tohto zákonného dôvodu budú zverejnené v Centrálnom registri zmlúv podľa bodu 1 tohto článku Dodatku v nasledovnom rozsahu: číslo Výkazu nedoplatkov, menovitá hodnota Pohl'adávky a výška odplaty za jednotlivú Pohl'adávku.

Článok IV Záverečné ustanovenia

1. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvomi Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Dodatku v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle Zákona č. 211/2000 Z.z. Ak vyplýva povinnosť zverejniť Dodatok obom zmluvným stranám v Centrálnom registri zmlúv, tak podľa ust. § 5a ods. 13 Zákona č. 211/2000 Z.z. rozhodujúce pre nadobudnutie jeho účinnosti je prvé zverejnenie Dodatku, t.j. zverejnenie, ktoré nastane skôr.
2. Ak niektoré ustanovenia Dodatku nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení. Namiesto neplatných, prípadne neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije právna úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje úmyslu a účelu Dodatku, pokiaľ pri uzatváraní Dodatku Zmluvné strany brali túto otázku do úvahy.
3. Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku je príloha:

Príloha č. 1 Zoznam Pohl'adávok, ktoré neboli účinne postúpené na Postupníka.

4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah Dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali.

5. Dodatok je vyhotovený v siedmich rovnopisoch, päť pre Postupníka a dva pre Postupcu.

V Bratislave, dňa 04.07.2018

V Bratislave, dňa 21.06.2018

Postupca:

Postupník:

Ing. Martin Kultán
predseda predstavenstva
DÔVERA zdravotná poisťovňa, a. s.

Ing. Brian Lipták
predseda predstavenstva
Slovenská konsolidačná, a.s.

Mgr. Lucia Hlinková
členka predstavenstva
DÔVERA zdravotná poisťovňa, a. s.

Ing. Eduard Čengel
člen predstavenstva
Slovenská konsolidačná, a.s.

p.č.	p.č. dodatok č.1	p.č. zmluva	Číslo VN	Hodnota pohľadávky (€)	Odplata (€)
1	1471	4506	1304573731	568,98	85,35
2	2365	5667	1001953331	465,48	69,82
3	2421	5657	1001948931	465,48	69,82
4	2540	5347	1002015931	465,48	69,82
5	2606	5299	1001977331	465,48	69,82
6	3044	5911	1001671531	436,57	65,49
7	3057	6582	1001711531	436,56	65,48
8	3175	7081	1001830131	436,56	65,48
9	3269	6325	1002105931	436,56	65,48
10	3330	7038	1001563731	436,56	65,48
11	3614	6386	1001385731	436,56	65,48
12	3743	6646	1001435631	436,56	65,48
13	3748	7144	1001553931	436,56	65,48
14	3798	6027	1001778431	436,56	65,48
15	3813	6429	1001737531	436,56	65,48
16	3846	7127	1001704931	436,56	65,48
17	3960	6107	1001666231	436,56	65,48
18	4036	6859	1001378931	436,56	65,48
19	4169	6671	1001360531	436,56	65,48
20	4195	6694	1001600631	436,56	65,48
21	4360	6510	1001861831	436,56	65,48
22	4369	7009	1001567831	436,56	65,48
23	6645	9570	1303962231	304,14	45,62
24	8805	11310	1002117431	198,40	29,76

V Bratislave, dňa

Postupca:

Ing. Martin Kultán
predseda predstavenstva
DÔVERA zdravotná poisťovňa, a. s.

Mgr. Lucia Hlinková
členka predstavenstva
DÔVERA zdravotná poisťovňa, a. s.

V Bratislave, dňa

Postupník:

Ing. Brian Lipták
predseda predstavenstva
Slovenská konsolidačná, a.s.

Ing. Eduard Čengel
člen predstavenstva
Slovenská konsolidačná, a.s.